

Information Bulletin

11月号

号 英語版

HAMAMATSU

The Information Bulletin Hamamatsu is available on our website. *The QR Code is a registered trademark of DENSOWAVE Inc.

Hamamatsu population: 789,683 Foreign resident population: 28,460 (Population figures as of November 2023) *This bulletin contains selected information from the Japanese edition published by City Hall. *The telephone numbers listed in this bulletin will all be answered in Japanese only.



Information Bulletin HAMAMATSU November 2023 Cover

Division Names are listed as of October 13.

Division names are subject to change due to the reorganization of wards on January 1, 2024.

Information Bulletin Hamamatsu Plus

The website for Information Bulletin Hamamatsu has machine translation available (supports 100 languages and Plain Japanese)





CANAL HAMAMATSU

At Canal Hamamatsu, Hamamatsu City's official multilingual information website, you can find information to assist your daily life in 6 languages and Plain Japanese.



◆ ◆ ◆ INFORMATION (お知らせ) ◆ ◆

Responding to the COVID-19 Pandemic

< 新型コロナウイルス感染症(COVID-19)に関するお知らせ >

Q. I have a fever and cough. What should I do?

A. Please talk to your family doctor. If you do not have a family doctor, you can call the Hamamatsu City COVID-19 Call Center for guidance. When you call, you will hear an automated message. After the message, press 1. You will be connected to someone you can consult with.

	Hamamatsu City COVID-19 Call Center (Consultation Hotline) TEL 0120-368-567 (Free) *Press the number you need after the message.				
Number	Enquiry Menu	Reception Hours			
1	Symptom Examination Center Consultations for people who have a fever, cough, etc., and are concerned about infection.	Available 24 hours Open Every Day			
2	Patient's physical condition What to do if the condition of a person recovering at home declines.				

For enquiries regarding things outside of poor physical health, e.g. issuance of a medical care certificate, please contact the Public Hygiene & Sanitation Division (TEL: 453-6118).

• COVID-19 Vaccinations Starting in Autumn 2023

The fall 2023 vaccination program has started.

For further details please see the city website or call the COVID-19 Vaccine Information Hotline.

For more about the COVID-19 Vaccine Official Website



Book an appointment through the COVID-19 Vaccine Information Hotline (FREE)

TEL 0120-319-567 9:00 - 17:00 *Make sure the number is correct before calling

Fixed Asset and City Planning Taxes

< 固定資産税·都市計画税 >

Tax Deadline for 4th Quarter: Nov 30 (Thu), 2023 Pay your taxes conveniently via bank transfer!



City Website ▶ 市税 納期限 (Shizei Nōki-gen)

Search

Enquiries: Regarding payment ... Tax General Affairs Division (Zeimu Sōmu-ka) 2457-2261

Tax details ... Property Tax Division (Shisanzei-ka) ☎457-2155



Revision of the Minimum Wage in Shizuoka Prefecture

<「静岡県最低賃金」の改正 >

The minimum wage for all workers in Shizuoka prefecture has been revised to ¥984 per hour from October 1. Further minimum wages have been set for specific industries.

Enquiries: Shizuoka Labor Bureau, Wage Office 2054-254-6315

Website ▶ 静岡県最低賃金 (Shizuoka-ken Saitei Chingin)

Search



December 3 (Sun.) is Local Disaster Prevention Day - Emergency Alert Mail and Siren

<12月3日(日)は地域防災の日 緊急速報メール・サイレン吹鳴 >

Date: Dec 3 (Sun)

NOTE: An announcement of a drill will be on the same alert mail at approximately 8:50

Notification	Time	Details
Siren (city-wide, except for some areas)	9:00~	[Earthquake] Sirens will sound for 60 seconds
Siren (Some coastal areas)	9:05~	[Large tsunami alert] Sirens will sounnd for 3 seconds with 2 seconds of silence, repeated 6 times
Emergency alert mail	9:05~	Sent to Naka-ku, Nishi-ku, Minami-ku, and Kita-ku cell phones and smart phones Note: Your phone may sound even in silent mode

地域防災訓練 (Chiiki bōsai kunren) City Website ▶ Search

Public Health Promotion Division (Kenkō Zōshin-ka) 2453-6117

Crisis Management Division (Kiki Kanri-ka) 2457-2537

Subsidies for 15th and 16th Pregnancy Health Examination Expenses

< 15回目・16回目の妊婦健康診査受診費用の助成について >

For those who have used the medical checkup sheet for 14 prenatal checkups and after 40 weeks of pregnancy, have had their 15th and 16th prenatal checkup, the maximum amount of 4,010 yen per checkup will be reimbursed to you upon application. Check the website for details on eligibility and application procedures.

妊婦健康診査受診費用の助成 (Ninpu Kenkō shinsa jushin hiyō no josei) Website ▶



18 Month / 3 Year Health Check-up for Infants

< 1歳6カ月児健康診査·3歳児健康診査 >

We are holding various health check-ups for infants, such as physical measurements, medical check-ups, dental check-ups, and childcare consultations.

*Notifications will be sent to eligible parents by post. If you recently moved to Hamamatsu or changed address and thus will not get a notification, please enquire at your local ward office (Naka-ku: Chūo Health and Welfare Center; Kita-ku: Inasa Health Center)

Enquiries			
Chūō Health and Welfare Center	☎ 413-5577	Inasa Health Center	☎ 542-0857
Higashi-ku Health Promotion Division	☎ 424-0122	Hamakita-ku Health Promotion Division	☎ 585-1120
Nishi-ku Health Promotion Division	☎ 597-1174	Tenryū-ku Health Promotion Division	☎922-0075
Minami-ku Health Promotion Division	2 425-1590	_	_



Search

Search

Website ▶

ぴっぴ 1歳6か月児健康診査 (Pippi issai rokkagetsuji kenkō shinsa)

Three-year olds

ぴっぴ 3歳児健康診査 (Pippi sansaiji kenkō shinsa) Website ▶

Public Health Promotion Division (Kenkō Zoshin-ka) 2453-6117

For Young People Raised in Japan! Learn Accurate Japanese for Career Advancement (15 sessions) <日本育ちの若者向け!キャリアアップのために正確な日本語を学ぼう(全15回) >

Date: December 2 to March 23, 2024 (every week on Saturday) 9:30 to 12:30 %However, there is no class on Feb. 10.

Application: In person at the desk (on a first come, first served basis) %There is a level test at the start of each course. Please contact us first.

> Website ▶ **HAMAPO** Search

Foreign Resident Study Support Center (Gaikokujin Gakushū Shien Sentā) 2592-1117

Intercultural Center Consultations for Foreign Residents (Free)

< 外国人のための相談会(無料) >

Details	Date	Time	
Mediatory Consultations between Foreign and Japanese People with an Administrative Scrivener (Alternative Dispute Resolution)	Dec 9 (Sat)		
Consultations with a Labor and Social Insurance Consultant	Dec 14 (Thu)	13:00 - 16:00	
Consultations with a Lawyer	Dec 16 (Sat)		
onsultations about Residence Status Dec 7 (Thu)			

Venue: CREATE Hamamatsu (Hayauma-cho, Naka-ku)

Application: In person or by telephone (on a first-come, first-served basis)

Website ► HAMAPO Search

Intercultural Center (Tabunka Kyōsei Sentā) 2458-2170

2024 Hamamatsu City Hatachi (20-year olds) Gathering

< 令和6年浜松市はたちの集い >

Information for each district is posted on their respective websites.

An invitation will be sent in November to registered residents of Hamamatsu City who are turning 20 years old. Those not registered in Hamamatsu City and who wish to attend should fill out the attendance confirmation form on the website.

* "Hatachi Gathering" is the new name of the Coming-of-AgeCeremony

[Enquiries] Ward Development Promotion Division (Machizukuri Suishin-ka) (Ward Municipal Services Division (Kumin Seikatsu-ka) for Higashi-ku and Minami-ku)			
Naka-ku	☎ 457-2778	Kita-ku	☎ 523-2903
Higashi-ku	2 424-0164	Hamakita-ku	☎ 586-6201
Nishi-ku	☎ 597-1117	Tenryu-ku	☎ 922-0086
Minami-ku	☎ 425-1382	_	_

City Website ▶ はたちの集い (Hatachi no tsudoi)



Civic Partnership & Regional Policy Division (Shimin Kyōdō, Chiiki Seisaku-ka) 2457-2094

Hamamatsu Flower Park

く フラワーパーク >

Details	Date	
①Flower Illumination	Nov 23 (Thu) to Jan 7 (Sun) 2024, from 17:00 to 20:00 For Nov and Dec: Sat., Sun., holidays, and from Dec 25 (Mon) to 28 (Thu), until 20:30. The lighting up ceremony is on Nov 23 (Thu) from 16:45.	
②Flower Walk	Dec 9 (Sat) 10:00 - 12:00	

はままつフラワーパーク (Hamamatsu Flower Park) Website ▶

Search

(Kanzanji-chō, Nishi-ku) 2487-0511



Hamamatsu Fruit Park Tokinosumika

< フルーツパーク時之栖 >

Details	Date
①Dou Suru Hamamatsu Food Project: Hamamatu Conqueror's Camp at Tokinosumika Fruit Park	Nov 23 (Thu) 10:00 - 16:00
②Parent and Child Disaster Prevention Experience Festival	Dec 9 (Sat) 14:00 - 17:00
③Seasonal Harvest Experience	[Mushroom Bed Shiitake Mushrooms] Nov to the end of Feb

For details, please contact the Fruit Park

はままつフルーツパーク (Hamamatsu fruit park)

(Miyakoda-chō, Kita-ku) 2428-5211

Hamamatsu Science Museum (Mirai-ra)

< 科学館 (みらいーら) >

Details	Date
①Mini workshop: "The pencil disapeared!? Trick Lens"	Nov 21 (Tue) - Dec 3 (Sun) 13:00 - 15:30
②Live commentary planetarium show "Starry Christmas"	Dec 1 (Fri) - Dec 25 (Mon) 14:30 - 15:25 Shown on Sat, Sun, holidays, and the 25th (Mon) from 11:40 to 12:35
Night Science Museum, December theme "The Sky: What You Learn by Looking at the Sky"	Dec 8 (Fri) 17:01 - 20:00
4 Night Science Museum, Special planetarium show "Today's starry sky and Geminid meteor shower"	Dec 8 (Fri) 18:50 - 19:45
⑤ Take pictures with your smartphone! The Microscopic World of Living Things	Dec 10 (Sun) 10:00 - 11:30

Application: (5) Website:application must be received by Nov 26 (Sun) (lottery)

Website ▶ 浜松科学館 (Hamamatsu kagakukan) | Search

(Kitaterajima-chō, Naka-ku) 2454-0178



Christmas Concert '23 – Sing-along

< クリスマスコンサート'23 ~声楽とともに~ >

Date: Dec 14 (Thu) 19:00 - 20:30

Performers: Sakado Mami (organ), Kobayashi Megumi (soprano), and Onuki Iwao (tenor)

Program: G. Puccini: Salve Regina; G. Faure: Pie Jesu, from Requiem; P.A. Yon: Jesus the Infant; etc.

Website ▶ 福祉交流センター オルガン (Fukushi kōryū center Orugan) Searc

Welfare General Affairs Division (Fukushi Sōmu-ka) ☎457-2326



Suggestions to the Mayor

-< 市長へのご意見箱 >

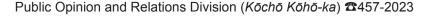
We welcome constructive comments and suggestions to the city government.

Please feel free to send us your comments.

Suggestions to the Mayor can be submitted by mail or through the City's website.

City Website ▶ 市長へのご意見箱 (Shichō e no goikenbako) Sea

Search





Information Bulletin Hamamatsu can be read on the "Public Relations Plus" smartphone application!

< 広報はままつがスマートフォンアプリ「広報プラス」で読める! >

Free download →

Android

ios



We have also launched a dedicated Information Bulletin Hamamatsu website!

Public Opinion and Relations Division (Kōchō Kōhō-ka) ☎457-2021

Hamamatsu Information Bulletin

Edited by : HAMAON,Inc.

Published by : Public Opinion and Relations Division

(Kōchō Kōhō-ka) 2 053-457-2021

Date of publication : November 2023

(Published once a month) Printing: 1,700 copies